depart from the sentimental turn our conversation had taken. You came, you say, to see me?'

'Yes.'

'Well, I reply that you shall be served to the height of your wishes, and that we shall see each other every day.'

'Am I, then, to remain here eternally?' demanded Milady, with a certain terror.

'Do you find yourself badly lodged, sister? Demand anything you want, and I will hasten to have you furnished with it.'

'But I have neither my women nor my servants.'

'You shall have all, madame. Tell me on what footing your household was established by your first husband, and although I am only your brother-in-law, I will arrange one similar.'

'My first husband!' cried Milady, looking at Lord de Winter with eyes almost starting from their sockets.

'Yes, your French husband. I don't speak of my brother. If you have forgotten, as he is still living, I can write to him and he will send me information on the subject.'

A cold sweat burst from the brow of Milady.

'You jest!' said she, in a hollow voice.

'Do I look so?' asked the baron, rising and going a step backward.

'Or rather you insult me,' continued she, pressing with her stiffened hands the two arms of her easy chair, and raising herself upon her wrists.

'I insult you!' said Lord de Winter, with contempt. 'In truth, madame, do you think that can be possible?'

'Indeed, sir,' said Milady, 'you must be either drunk or mad. Leave the room, and send me a woman.'

'Women are very indiscreet, my sister. Cannot I serve you as a waiting maid? By that means all our secrets will remain in the family.'

'Insolent!' cried Milady; and as if acted upon by a spring, she bounded toward the baron, who awaited her attack with his arms crossed, but nevertheless with one hand on the hilt of his sword.

'Come!' said he. 'I know you are accustomed to assassinate people; but I warn you I shall defend myself, even against you.'

'You are right,' said Milady. 'You have all the appearance of being cowardly enough to lift your hand against a woman.'

'Perhaps so; and I have an excuse, for mine would not be the first hand of a man that has been placed upon you, I imagine.'

And the baron pointed, with a slow and accusing gesture, to the left shoulder of Milady, which he almost touched with his finger.

Milady uttered a deep, inward shriek, and retreated to a corner of the room like a panther which crouches for a spring.

'Oh, growl as much as you please,' cried Lord de Winter, 'but don't try to bite, for I warn you that it would be to your disadvantage. There are here no procurators who regulate successions beforehand. There is no knight-errant to come and seek a quarrel with me on account of the fair lady I detain a prisoner; but I have judges quite ready who will quickly dispose of a woman so shameless as to glide, a bigamist, into the bed of Lord de Winter, my brother. And these judges, I warn you, will soon send you to an executioner who will make both your shoulders alike.'

a million? And could you not stop your fatal career, if you did not do to England or the Continent.' one who will blow your brains out at the first attempt you make to return colonies in the south. And be assured that you shall be accompanied by vessel which I shall see depart will take you hence and convey you to our set out for La Rochelle with the army; but on the eve of my departure a you must endure your captivity quietly. In fifteen or twenty days I shall dungeon or satisfy the curiosity of sailors at Tyburn. I will be silent, but evil for the infinite and supreme joy of doing it? Oh, be assured, if the my precautions are taken. Not a penny of what I possess will pass into warmth: 'Yes, I can very well understand that after having inherited the memory of my brother were not sacred to me, you should rot in a state your hands. Were you not already rich enough—you who possess nearly likewise; but know beforehand, if you kill me or cause me to be killed fortune of my brother it would be very agreeable to you to be my heir his whole frame. However, he continued all the same, but with increasing armed before an unarmed woman, he felt the chill of fear glide through The eyes of Milady darted such flashes that although he was a man and

Milady listened with an attention that dilated her inflamed eyes.

'Yes, at present,' continued Lord de Winter, 'you will remain in this castle. The walls are thick, the doors strong, and the bars solid; besides, your window opens immediately over the sea. The men of my crew, who

are devoted to me for life and death, mount guard around this apartment, and watch all the passages that lead to the courtyard. Even if you gained the yard, there would still be three iron gates for you to pass. The order is positive. A step, a gesture, a word, on your part, denoting an effort to escape, and you are to be fired upon. If they kill you, English justice will be under an obligation to me for having saved it trouble. Ah! I see your features regain their calmness, your countenance recovers its assurance. You are saying to yourself: "Fifteen days, twenty days? Bah! I have an inventive mind; before that is expired some idea will occur to me. I have an infernal spirit. I shall meet with a victim. Before fifteen days are gone by I shall be away from here." Ah, try it!'

Milady, finding her thoughts betrayed, dug her nails into her flesh to subdue every emotion that might give to her face any expression except agony.

Lord de Winter continued: "The officer who commands here in my absence you have already seen, and therefore know him. He knows how, as you must have observed, to obey an order—for you did not, I am sure, come from Portsmouth hither without endeavouring to make him speak. What do you say of him? Could a statue of marble have been more impassive and more mute? You have already tried the power of your seductions upon many men, and unfortunately you have always succeeded; but I give you leave to try them upon this one. *Pardieu!* if you succeed with him, I pronounce you the demon himself."

He went toward the door and opened it hastily.

'Call Mr. Felton,' said he. 'Wait a minute longer, and I will introduce nim to you.'

There followed between these two personages a strange silence, during which the sound of a slow and regular step was heard approaching. Shortly a human form appeared in the shade of the corridor, and the young lieutenant, with whom we are already acquainted, stopped at the threshold to receive the orders of the baron.

'Come in, my dear John,' said Lord de Winter, 'come in, and shut the door.'

The young officer entered.

'Now,' said the baron, 'look at this woman. She is young; she is beautiful; she possesses all earthly seductions. Well, she is a monster, who, at

she had imprudently allowed some marks to escape before her servant. She also recollected the furious and imprudent attack she had made upon d'Artagnan when he spared the life of her brother.

'I do not understand, my Lord,' said she, in order to gain time and make her adversary speak out. 'What do you mean to say? Is there any secret meaning concealed beneath your words?'

'Oh, my God, no!' said Lord de Winter, with apparent good nature. You wish to see me, and you come to England. I learn this desire, or rather I suspect that you feel it; and in order to spare you all the annoyances of a nocturnal arrival in a port and all the fatigues of landing, I send one of my officers to meet you, I place a carriage at his orders, and he brings you hither to this castle, of which I am governor, whither I come every day, and where, in order to satisfy our mutual desire of seeing each other, I have prepared you a chamber. What is there more astonishing in all that I have said to you than in what you have told me?'

'No; what I think astonishing is that you should expect my coming.'
'And yet that is the most simple thing in the world, my dear sister. Have

'And yet that is the most simple thing in the world, my dear sister. Have you not observed that the captain of your little vessel, on entering the roadstead, sent forward, in order to obtain permission to enter the port, a little boat bearing his logbook and the register of his voyagers? I am commandant of the port. They brought me that book. I recognized your name in it. My heart told me what your mouth has just confirmed—that is to say, with what view you have exposed yourself to the dangers of a sea so perilous, or at least so troublesome at this moment—and I sent my cutter to meet you. You know the rest.'

Milady knew that Lord de Winter lied, and she was the more alarmed.

'My brother,' continued she, 'was not that my Lord Buckingham whom I saw on the jetty this evening as we arrived?'

'Himself. Ah, I can understand how the sight of him struck you,' replied Lord de Winter. 'You came from a country where he must be very much talked of, and I know that his armaments against France greatly engage the attention of your friend the cardinal.'

'My friend the cardinal!' cried Milady, seeing that on this point as on the other Lord de Winter seemed well instructed.

Is he not your friend?' replied the baron, negligently. 'Ah, pardon! I thought so; but we will return to my Lord Duke presently. Let us not

as she was to draw from the conversation, in spite of all the dissimulation to regulate her future conduct. Lord de Winter could bring, the revelations of which she stood in need 'Yes, let us chat, brother,' said she, with a kind of cheerfulness, decided

to set your feet on British ground?' Winter, 'in spite of the resolutions you so often expressed in Paris never 'You have, then, decided to come to England again,' said Lord de

port at which I should arrive?' beforehand not only of my arrival, but even of the day, the hour, and the tell me,' said she, 'how have you watched me so closely as to be aware Milady replied to this question by another question. 'To begin with

his sister-in-law employed them they must be the best. Lord de Winter adopted the same tactics as Milady, thinking that as

England?' 'But tell me, my dear sister,' replied he, 'what makes you come to

given birth in the mind of her brother-in-law, and only desiring to gain the good will of her auditor by a falsehood. aggravated by this reply the suspicions to which d'Artagnan's letter had 'I come to see you,' replied Milady, without knowing how much she

'Ah, to see me?' said de Winter, cunningly.

'To be sure, to see you. What is there astonishing in that?'

'And you had no other object in coming to England but to see me?'

'For you alone.' 'So it was for me alone you have taken the trouble to cross the Channel?'

'The deuce! What tenderness, my sister!'

the most touching ingenuousness. 'But am I not your nearest relative?' demanded Milady, with a tone of

his eyes on those of Milady. 'And my only heir, are you not?' said Lord de Winter in his turn, fixing

upon the arm of his sister, this start did not escape him. ing; and as in pronouncing the last words Lord de Winter placed his hand Whatever command she had over herself, Milady could not help start

had recounted to the baron the selfish aversion toward himself of which to Milady's mind was that she had been betrayed by Kitty, and that she In fact, the blow was direct and severe. The first idea that occurred

> John Felton, I put faith in your loyalty!' seduce you, perhaps she will try to kill you. I have extricated you from even pays what she promises—I must do her that justice. She will try to against this woman. Swear, by your hopes of salvation, to keep her safely hold this serpent in my hands. Well, I call you, and say to you: Friend back again into England for the purpose of conspiring against my life. I but a friend; not only a benefactor, but a father. This woman has come your life, you know on what occasion. I am for you not only a protector, misery, Felton; I have caused you to be named lieutenant; I once saved hearers in her favour; her beauty serves as a bait to her victims; her body read of in a year in the archives of our tribunals. Her voice prejudices her for the chastisement she has merited. John Felton, I trust your word! Felton, John, my child, guard me, and more particularly guard yourself. twenty-five years of age, has been guilty of as many crimes as you coulc

as you desire. all the hatred he could find in his heart, 'my Lord, I swear all shall be done 'My Lord,' said the young officer, summoning to his mild countenance

prevailed on her beautiful countenance. Lord de Winter himself could for a fight. scarcely recognize the tigress who, a minute before, prepared apparently imagine a more submissive or a more mild expression than that which Milady received this look like a resigned victim; it was impossible to

you—if you will do her the honour to address a word to her.' baron. 'She is to correspond with nobody; she is to speak to no one but 'She is not to leave this chamber, understand, John,' continued the

'That is sufficient, my Lord! I have sworn.'

judged by men!' 'And now, madame, try to make your peace with God, for you are

went out, making a sign to Felton, who followed him, shutting the door after him. Milady let her head sink, as if crushed by this sentence. Lord de Winter

heard in the corridor—his ax in his girdle and his musket on his shoulder. One instant after, the heavy step of a marine who served as sentinel was

raised her head, which had resumed its formidable expression of menace they might perhaps be examining her through the keyhole; she then slowly Milady remained for some minutes in the same position, for she thought

The Three Musketeers

and defiance, ran to the door to listen, looked out of her window, and returning to bury herself again in her large armchair, she reflected.

Chapter L

Chat Between Brother and Sister



close a shutter, and draw a chair near to his sister-in-law's fauteuil, Milady, anxiously thoughtful, plunged her glance into the depths of possibility, and discovered all the plan, of

which she could not even obtain a glance as long as she was ignorant into whose hands she had fallen. She knew her brother-in-law to be a worthy gentleman, a bold hunter, an intrepid player, enterprising with women, but by no means remarkable for his skill in intrigues. How had he discovered her arrival, and caused her to be seized? Why did he detain her?

Athos had dropped some words which proved that the conversation she had with the cardinal had fallen into outside ears; but she could not suppose that he had dug a countermine so promptly and so boldly. She rather feared that her preceding operations in England might have been discovered. Buckingham might have guessed that it was she who had cut off the two studs, and avenge himself for that little treachery; but Buckingham was incapable of going to any excess against a woman, particularly if that woman was supposed to have acted from a feeling of jealousy.

This supposition appeared to her most reasonable. It seemed to her that they wanted to revenge the past, and not to anticipate the future. At all events, she congratulated herself upon having fallen into the hands of her brother-in-law, with whom she reckoned she could deal very easily, rather than into the hands of an acknowledged and intelligent enemy.

546

539

The Three Musketeers

At the same time the door opened; a man appeared on the threshold. He was without a hat, carried a sword, and flourished a handkerchief in his hand.

Milady thought she recognized this shadow in the gloom; she supported herself with one hand upon the arm of the chair, and advanced her head as if to meet a certainty.

The stranger advanced slowly, and as he advanced, after entering into the circle of light projected by the lamp, Milady involuntarily drew back

Then when she had no longer any doubt, she cried, in a state of stupor. 'What, my brother, is it you?'

'Yes, fair lady!' replied Lord de Winter, making a bow, half courteous, half ironical; 'it is I, myself.'

'But this castle, then?'

'Is mine.'

'This chamber?'

'Is yours.'

'I am, then, your prisoner?'

'Nearly so.'

'But this is a frightful abuse of power!'

'No high-sounding words! Let us sit down and chat quietly, as brother and sister ought to do.'

Then, turning toward the door, and seeing that the young officer was waiting for his last orders, he said. 'All is well, I thank you; now leave us alone, Mr. Felton.'

Chapter Ll

Officer



EANWHILE, the cardinal looked anxiously for news from England; but no news arrived that was not annoying and threatening.

Although La Rochelle was invested, however certain success might appear—thanks to the precautions taken, and above all to the dyke, which prevented the entrance of any vessel into the besieged city—the blockade might last a long time yet. This was a great affront to the king's army, and a great inconvenience to the cardinal, who had no longer, it is true, to embroil Louis XIII with Anne of Austria—for that affair was over—but he had to adjust matters for M. de Bassompierre, who was embroiled with the Duc d'Angoulême.

As to Monsieur, who had begun the siege, he left to the cardinal the task of finishing it.

The city, notwithstanding the incredible perseverance of its mayor, had attempted a sort of mutiny for a surrender; the mayor had hanged the mutineers. This execution quieted the ill-disposed, who resolved to allow themselves to die of hunger—this death always appearing to them more slow and less sure than strangulation.

On their side, from time to time, the besiegers took the messengers which the Rochellais sent to Buckingham, or the spies which Buckingham sent to the Rochellais. In one case or the other, the trial was soon over. The cardinal pronounced the single word, 'Hanged!' The king was invited to come and see the hanging. He came languidly, placing himself in a good situation to see all the details. This amused him sometimes a little, and made him endure the siege with patience; but it did not prevent his getting

547

very tired, or from talking at every moment of returning to Paris—so that if the messengers and the spies had failed, his Eminence, notwithstanding all his inventiveness, would have found himself much embarrassed.

Nevertheless, time passed on, and the Rochellais did not surrender. The last spy that was taken was the bearer of a letter. This letter told Buckingham that the city was at an extremity; but instead of adding, 'If your succour does not arrive within fifteen days, we will surrender,' it added, quite simply, 'If your succour comes not within fifteen days, we shall all be dead with hunger when it comes.'

The Rochellais, then, had no hope but in Buckingham. Buckingham was their Messiah. It was evident that if they one day learned positively that they must not count on Buckingham, their courage would fail with their hope.

The cardinal looked, then, with great impatience for the news from England which would announce to him that Buckingham would not come.

The question of carrying the city by assault, though often debated in the council of the king, had been always rejected. In the first place, La Rochelle appeared impregnable. Then the cardinal, whatever he said, very well knew that the horror of bloodshed in this encounter, in which Frenchman would combat against Frenchman, was a retrograde movement of sixty years impressed upon his policy; and the cardinal was at that period what we now call a man of progress. In fact, the sack of La Rochelle, and the assassination of three of four thousand Huguenots who allowed themselves to be killed, would resemble too closely, in 1628, the massacre of St. Bartholomew in 1572; and then, above all this, this extreme measure, which was not at all repugnant to the king, good Catholic as he was, always fell before this argument of the besieging generals—La Rochelle is impregnable except to famine.

The cardinal could not drive from his mind the fear he entertained of his terrible emissary—for he comprehended the strange qualities of this woman, sometimes a serpent, sometimes a lion. Had she betrayed him? Was she dead? He knew her well enough in all cases to know that, whether acting for or against him, as a friend or an enemy, she would not remain motionless without great impediments; but whence did these impediments arise? That was what he could not know.

With a single glance the prisoner took in the apartment in its minutest details. It was a chamber whose furniture was at once appropriate for a prisoner or a free man; and yet bars at the windows and outside bolts at the door decided the question in favour of the prison.

In an instant all the strength of mind of this creature, though drawn from the most vigorous sources, abandoned her; she sank into a large easy chair, with her arms crossed, her head lowered, and expecting every instant to see a judge enter to interrogate her.

But no one entered except two or three marines, who brought her trunks and packages, deposited them in a corner, and retired without speaking.

The officer superintended all these details with the same calmness Milady had constantly seen in him, never pronouncing a word himself and making himself obeyed by a gesture of his hand or a sound of his whistle.

It might have been said that between this man and his inferiors spoken language did not exist, or had become useless.

At length Milady could hold out no longer; she broke the silence. 'In the name of heaven, sir,' cried she, 'what means all that is passing? Put an end to my doubts; I have courage enough for any danger I can foresee, for every misfortune which I understand. Where am I, and why am I here? If I am free, why these bars and these doors? If I am a prisoner, what crime have I committed?'

'You are here in the apartment destined for you, madame. I received orders to go and take charge of you on the sea, and to conduct you to this castle. This order I believe I have accomplished with all the exactness of a soldier, but also with the courtesy of a gentleman. There terminates, at least to the present moment, the duty I had to fulfill toward you; the rest concerns another person.'

'And who is that other person?' asked Milady, warmly. 'Can you not tell me his name?'

At the moment a great jingling of spurs was heard on the stairs. Some voices passed and faded away, and the sound of a single footstep approached the door.

'That person is here, madame,' said the officer, leaving the entrance open, and drawing himself up in an attitude of respect.

'No violence will be offered to you, madame, and what happens to you is the result of a very simple measure which we are obliged to adopt with all who land in England.'

'Then you don't know me, sir?'

'It is the first time I have had the honour of seeing you.'

'And on your honour, you have no cause of hatred against me?'

'None, I swear to you.

There was so much serenity, coolness, mildness even, in the voice of the young man, that Milady felt reassured.

At length after a journey of nearly an hour, the carriage stopped before an iron gate, which closed an avenue leading to a castle severe in form, massive, and isolated. Then, as the wheels rolled over a fine gravel, Milady could hear a vast roaring, which she at once recognized as the noise of the sea dashing against some steep cliff.

The carriage passed under two arched gateways, and at length stopped in a court large, dark, and square. Almost immediately the door of the carriage was opened, the young man sprang lightly out and presented his hand to Milady, who leaned upon it, and in her turn alighted with tolerable calmness.

'Still, then, I am a prisoner,' said Milady, looking around her, and bringing back her eyes with a most gracious smile to the young officer; 'but I feel assured it will not be for long,' added she. 'My own conscience and your politeness, sir, are the guarantees of that.'

However flattering this compliment, the officer made no reply; but drawing from his belt a little silver whistle, such as boatswains use in ships of war, he whistled three times, with three different modulations. Immediately several men appeared, who unharnessed the smoking horses, and put the carriage into a coach house.

Then the officer, with the same calm politeness, invited his prisoner to enter the house. She, with a still-smiling countenance, took his arm, and passed with him under a low arched door, which by a vaulted passage, lighted only at the farther end, led to a stone staircase around an angle of stone. They then came to a massive door, which after the introduction into the lock of a key which the young man carried with him, turned heavily upon its hinges, and disclosed the chamber destined for Milady.

And yet he reckoned, and with reason, on Milady. He had divined in the past of this woman terrible things which his red mantle alone could cover; and he felt, from one cause or another, that this woman was his own, as she could look to no other but himself for a support superior to the danger which threatened her.

He resolved, then, to carry on the war alone, and to look for no success foreign to himself, but as we look for a fortunate chance. He continued to press the raising of the famous dyke which was to starve La Rochelle. Meanwhile, he cast his eyes over that unfortunate city, which contained so much deep misery and so many heroic virtues, and recalling the saying of Louis XI, his political predecessor, as he himself was the predecessor of Robespierre, he repeated this maxim of Tristan's gossip: 'Divide in order to reign.'

Henry IV, when besieging Paris, had loaves and provisions thrown over the walls. The cardinal had little notes thrown over in which he represented to the Rochellais how unjust, selfish, and barbarous was the conduct of their leaders. These leaders had corn in abundance, and would not let them partake of it; they adopted as a maxim—for they, too, had maxims—that it was of very little consequence that women, children, and old men should die, so long as the men who were to defend the walls remained strong and healthy. Up to that time, whether from devotedness or from want of power to act against it, this maxim, without being generally adopted, nevertheless passed from theory into practice; but the notes did it injury. The notes reminded the men that the children, women, and old men whom they allowed to die were their sons, their wives, and their fathers, and that it would be more just for everyone to be reduced to the common misery, in order that equal conditions should give birth to unanimous resolutions.

These notes had all the effect that he who wrote them could expect, in that they induced a great number of the inhabitants to open private negotiations with the royal army.

But at the moment when the cardinal saw his means already bearing fruit, and applauded himself for having put it in action, an inhabitant of La Rochelle who had contrived to pass the royal lines—God knows how, such was the watchfulness of Bassompierre, Schomberg, and the Duc d'Angoulême, themselves watched over by the cardinal—an inhabitant

of La Rochelle, we say, entered the city, coming from Portsmouth, and saying that he had seen a magnificent fleet ready to sail within eight days. Still further, Buckingham announced to the mayor that at length the great league was about to declare itself against France, and that the kingdom would be at once invaded by the English, Imperial, and Spanish armies. This letter was read publicly in all parts of the city. Copies were put up at the corners of the streets; and even they who had begun to open negotiations interrupted them, being resolved to await the succour so pompously announced.

This unexpected circumstance brought back Richelieu's former anxiety, and forced him in spite of himself once more to turn his eyes to the other side of the sea.

During this time, exempt from the anxiety of its only and true chief, the royal army led a joyous life, neither provisions nor money being wanting in the camp. All the corps rivaled one another in audacity and gaiety. To take spies and hang them, to make hazardous expeditions upon the dyke or the sea, to imagine wild plans, and to execute them coolly—such were the pastimes which made the army find these days short which were not only so long to the Rochellais, a prey to famine and anxiety, but even to the cardinal, who blockaded them so closely.

Sometimes when the cardinal, always on horseback, like the lowest gendarme of the army, cast a pensive glance over those works, so slowly keeping pace with his wishes, which the engineers, brought from all the corners of France, were executing under his orders, if he met a Musketeer of the company of Tréville, he drew near and looked at him in a peculiar manner, and not recognizing in him one of our four companions, he turned his penetrating look and profound thoughts in another direction.

One day when oppressed with a mortal weariness of mind, without hope in the negotiations with the city, without news from England, the cardinal went out, without any other aim than to be out of doors, and accompanied only by Cahusac and La Houdinière, strolled along the beach. Mingling the immensity of his dreams with the immensity of the ocean, he came, his horse going at a foot's pace, to a hill from the top of which he perceived behind a hedge, reclining on the sand and catching in its passage one of those rays of the sun so rare at this period of the year, seven men surrounded by empty bottles. Four of these men were our

Immediately, without any order being given or his place of destination indicated, the coachman set off at a rapid pace, and plunged into the streets of the city.

So strange a reception naturally gave Milady ample matter for reflection; so seeing that the young officer did not seem at all disposed for conversation, she reclined in her corner of the carriage, and one after the other passed in review all the surmises which presented themselves to her mind.

At the end of a quarter of an hour, however, surprised at the length of the journey, she leaned forward toward the door to see whither she was being conducted. Houses were no longer to be seen; trees appeared in the darkness like great black phantoms chasing one another. Milady shuddered.

'But we are no longer in the city, sir,' said she

The young officer preserved silence.

'I beg you to understand, sir, I will go no farther unless you tell me whither you are taking me.'

This threat brought no reply.

'Oh, this is too much,' cried Milady. 'Help! help!'

No voice replied to hers; the carriage continued to roll on with rapidity; the officer seemed a statue.

Milady looked at the officer with one of those terrible expressions peculiar to her countenance, and which so rarely failed of their effect; anger made her eyes flash in the darkness.

The young man remained immovable.

Milady tried to open the door in order to throw herself out.

'Take care, madame,' said the young man, coolly, 'you will kill yourself in jumping.'

Milady reseated herself, foaming. The officer leaned forward, looked at her in his turn, and appeared surprised to see that face, just before so beautiful, distorted with passion and almost hideous. The artful creature at once comprehended that she was injuring herself by allowing him thus to read her soul; she collected her features, and in a complaining voice said: 'In the name of heaven, sir, tell me if it is to you, if it is to your government, if it is to an enemy I am to attribute the violence that is done me?'